

# ¡Hablemos!

UN SERVICIO DE PAULIST EVANGELIZATION MINISTRIES



PO BOX 29121 ♦ WASHINGTON, DC 20017

Vol. 29, No. 3 – julio/agosto/septiembre 2022

## ¡Suelta ese saco de piedras!

**S**i eres como la mayoría de la gente, te cuesta creer lo mucho que te ama Jesús y que quiere lo mejor para ti. Es cierto, lo hace. Dios no nos creó para vivir vidas sin sentido. Nos creó para conocer su vida y su amor. Nos creó para la grandeza. Él quiere algo grande para tu vida... no importa cuánto tiempo permanezcas en la cárcel o en la prisión.

Lamentablemente, a menudo tenemos poca o ninguna esperanza para nuestra vida. No creemos que haya algo mejor para nosotros. La culpa, la depresión, la amargura y el desánimo pueden hundirnos. Esto es como un saco de piedras que llevamos en la espalda. Suéltalo. No tenemos que cargar con ese saco de pecado y culpa. Jesús murió y resucitó para liberarnos de eso.

**Piensa en grande.** Si nos apartamos de nuestro pecado y pedimos perdón, nada de lo que hayamos hecho o dicho podrá inter-

ponerse en el camino del don que Dios tiene para nosotros en Jesús. Imagina estar en el lugar de Pedro. Él negó a Jesús tres veces (*Mateo 26,69-75*) de camino al Calvario. Sin embargo, Jesús perdonó a Pedro y le pidió “apacienta mis corderos y mis ovejas” (*Juan 21,15-19*).

Habla de perdón, a lo grande. Jesús utilizó a este hombre pecador y temeroso para edificar su Iglesia en la tierra. Los católicos conocen a Pedro como el primer papa, con la gran responsabilidad de dirigir la Iglesia. Así, este Pedro pecador se hizo grande en su amor y servicio a Jesús. Nada puede interponerse en el camino de la obra de Dios en nuestra vida, si no lo permitimos. Así que deja lo que te impide aceptar el amor y los dones de Jesús.

**Mantén los ojos fijos en Jesús.** Puedes empezar ahora. Incluso mientras estás en la cárcel, puedes empezar de nuevo y aceptar el regalo que Jesús tiene para ti: el don



de su vida y su amor. Pídele a Dios que te dé arrepentimiento de tus pecados, especialmente de aquellos que te llevaron a la cárcel o a la prisión. Abandona las “obras de la carne”, la amargura, la ira, el odio, el egoísmo, la depravación sexual y todo lo demás (ver *Gálatas 5,19-21*).

Mantén la mirada fija en Jesús y en el “fruto del Espíritu”, el amor, la alegría, la paz, la paciencia, la bondad, la generosidad, la fidelidad, la mansedumbre, el autocontrol (*Gálatas 5,22-25*). Suelta tu saco de piedras y vive en la vida y el amor de Dios. Confía en el amor de Dios por ti y acéptalo con gratitud.

### Queridos hermanos y hermanas en Cristo:

Todos nos quedamos atascados en la vida de vez en cuando. Y estar en la cárcel o en la prisión puede ser muy difícil de superar. Pero la liberación llega cuando abrazamos las palabras de san Agustín: “Nuestro corazón está inquieto hasta que descansa en ti, Señor”.

Nos liberamos del atasco cuando nos encontramos con Jesús y caminamos con él. La página dos de este boletín ofrece cuatro consejos —propósitos espirituales— que nos ayudarán a asumir la vida nueva y alegre que Jesús tiene para nosotros. Pero tenemos que tener fe y tomar la decisión.

Abre tu corazón a Jesús y encuentra la paz que él quiere para ti. Habla con él y camina con él cada día. Encontrarás la verdad que te hará salir del atasco.

Recemos los unos por los otros.

Padre Frank DeSiano, CSP  
Presidente  
Paulist Evangelization Ministries

P Y R

## La vida es un camino

**P. Estoy atascado y nada parece cambiar. ¿Qué puede sacarme de este agujero?**

**R.** Veamos a san Agustín (354 - 440 d.C.) para responder a esta pregunta. Agustín tenía mucho talento, pero era un gran pecador. Aun así, se convirtió en uno de los grandes santos de la Iglesia. En su autobiografía, llamada *Confesiones*, escribió: “Nos has hecho para ti, Señor, y nuestro corazón está inquieto hasta que descansa en ti” (I, 1).

Todos nos enfrentamos a este reto, tanto si estamos en la cárcel como si salimos de ella. Tiene sus raíces en nuestra naturaleza humana, que está hecha para Dios. Cuando no buscamos a Dios —o simplemente vivimos para nosotros mismos— nuestro corazón está inquieto y nuestra vida está vacía. ¿Cómo podemos llenar este vacío?

**La vida no tiene por qué ser así.** He aquí tres sugerencias para ayudarnos a salir de este atolladero. En primer lugar, necesitamos un encuentro constante con Cristo. En segundo lugar, necesitamos profundizar continuamente en nuestra fe. En tercer lugar, necesitamos vivir la vida como un camino con destino, no como un agujero negro.

El papa Benedicto XVI nos enseñó que ser cristiano “No se comienza a ser cristiano por una decisión ética o una gran idea, sino por el encuentro con un acontecimiento, con una Persona”. Esta Persona –Jesús– da “un nuevo horizonte a la vida y, con ello, una orientación decisiva” (citado por el papa Francisco en *La alegría del Evangelio*, 7). Necesitamos encontrarnos con Jesús, el Cristo. A continuación se habla de ello.

continúa en la pág. 2

## CALENDARIO DE LA IGLESIA

### JULIO DE 2022

- 3 14º Domingo del Tiempo Ordinario
- 10 15º Domingo del Tiempo Ordinario
- 11 San Benito, abad
- 14 Sta. Kateri Tekakwitha, virgen
- 15 San Buenaventura, obispo, doctor
- 17 16º Domingo del Tiempo Ordinario
- 22 Santa María Magdalena
- 24 17º Domingo del Tiempo Ordinario
- 25 Santiago, apóstol
- 26 San Joaquín y santa Ana, padres de la Virgen María
- 29 Sta. Marta, María, san Lázaro, santas mujeres y hombre
- 31 18º Domingo del Tiempo Ordinario

### AGOSTO DE 2022

- 1 San Alfonso Ma. de Liguori, obispo, doctor
- 4 San Juan María Vianney, presbítero
- 6 La Transfiguración del Señor
- 7 19º Domingo del Tiempo Ordinario
- 8 Santo Domingo, presbítero
- 10 San Lorenzo, diácono, mártir
- 11 Santa Clara, virgen
- 14 20º Domingo del Tiempo Ordinario
- 15 Asunción de la Santísima Virgen María
- 20 San Bernardo, abad y doctor
- 21 21º Domingo del Tiempo Ordinario
- 22 Santa María Virgen, Reina
- 24 San Bartolomé, apóstol
- 27 Santa Mónica, madre
- 28 22º Domingo del Tiempo Ordinario
- 29 Pasión de san Juan Bautista

### SEPTIEMBRE DE 2022

- 3 San Gregorio Magno, papa y doctor
- 4 23º Domingo del Tiempo Ordinario
- 8 Natividad de la Santísima Virgen María
- 9 San Pedro Claver, presbítero
- 11 24º Domingo del Tiempo Ordinario
- 13 San Juan Crisóstomo, obispo y doctor
- 14 Triunfo de la Santa Cruz
- 15 Nuestra Señora de los Dolores
- 16 San Cornelio, papa y san Cipriano obispo, mártires
- 18 25º Domingo del Tiempo Ordinario
- 20 Stos. Andrew Kim Taegon, Paul Chōng Hasang y compañeros, mártires
- 21 San Mateo, apóstol y evangelista
- 23 San Pío de Pietrelcina, presbítero
- 25 26º Domingo del Tiempo Ordinario
- 27 San Vincente de Paúl, presbítero
- 29 Stos. Arcángeles Miguel, Gabriel y Rafael
- 30 San Jerónimo, presbítero y doctor

## ¡Hablemos!

Presidente de PEM: **Padre Frank DeSiano, CSP**

Editor: **Sr. Anthony Bosnick**

Editora de gráficas: **Sra. Joann Sullivan**

Traductora: **Marina A. Herrera, Ph.D.**

Arte: **Steve Erspamer, SM**

Visítenos en [www.pemdc.org](http://www.pemdc.org)

©Paulist Evangelization Ministries

Las citas bíblicas han sido tomadas de la versión *Dios Habla Hoy*. © 1979. Se usa con permiso.

**Cambio de dirección:** Por favor ayúdenos a mantener nuestras listas al día. Envíenos cualquier cambio en el nombre o dirección a: Paulist Prison Ministries; PO Box 29121; Washington, DC 20017; o a: [prisonministry@pemdc.org](mailto:prisonministry@pemdc.org).

Gracias por su ayuda.

PMLTH2203

## P Y R La vida es un camino

viene de la pág. 1

También debemos seguir profundizando en nuestra fe. Esto sucede a medida que aceptamos lo que Jesús nos enseña. Nuestra vida no puede ser pasiva. Tenemos que aumentar la comprensión, la aceptación y la vivencia de lo que Jesús enseña y saber que la verdad nos hace libres (ver Juan 8,32), ya que nos da vida y sentido.

Por último, tenemos que saber que la vida es un camino. Tiene un destino: la vida eterna con Dios en el cielo. A menudo es más fácil olvidar que Dios nos llama a una nueva vida en él. Perdemos de vista a Cristo en nuestras vidas y la verdad de que nuestra vida tiene un propósito.

**Sal del agujero.** Es más fácil decirlo que hacerlo. Si fuera fácil, el mundo estaría lleno de gente feliz y santa, de santos. Sabemos que no lo está. Pero un paso en la dirección correcta es llegar a saber que Jesús nos llama a la conversión y a la vida con él. La vida con él nos ayudará a cambiar y a salir del agujero.



### ¡La vida en el camino!

Nada es fácil, incluida la vida espiritual. Paulist Prison Ministries ofrece **cuatro propósitos espirituales** cada año nuevo, pero son buenos para todos los días del año. Así que te los recordamos ahora para apoyarte en tu camino. El cambio en nuestra vida espiritual suele ser lento, pero estas prácticas pueden guiarnos. *Son formas de ayudarnos a encontrarnos con Jesús, a crecer en nuestra fe y a hacer que nuestro camino diario tenga sentido.*

■ **En primer lugar, lee la Palabra de Dios** –la Biblia– un poco cada día. Reza y

habla con Dios sobre lo que estás leyendo. Dedicar un tiempo cada día a leer la Escritura. Si no apartas tiempo, es probable que no llegues a hacerlo. Dios nos habla a través de la Escritura.

■ **En segundo lugar, rinde culto y reza.** Si tu prisión tiene una misa católica, asiste a ella si puedes. Y más que asis-

tir, reza y deja que toque el corazón. Además, ten un tiempo de oración personal cada día. En la misa y en tu oración privada, habla con Dios y escúchalo. Él te guiará y te dará esperanza.

■ **En tercer lugar, participa en una comunidad de creyentes.** No seas un “lanero solitario”. Otros fieles disci-

pulos de Cristo pueden ser un gran apoyo para ayudarnos a ser más fieles también.

■ **En cuarto lugar, cuida y sirve a los demás.** Al ser conscientes de las necesidades de los demás, nuestro corazón se abre y conocemos el amor de Dios de una manera más profunda. Los seguidores más fieles de Jesús –los santos– son un buen ejemplo de ello. Tú también puedes hacerlo en la cárcel.

Estas prácticas espirituales te acercarán a Dios y te ayudarán a salir del agujero y a seguir tu camino, incluso estando en prisión.

### Materiales gratuitos para prisioneros y capellanes

Paulist Prison Ministries tiene un nuevo folleto para ayudarte a desarrollar tus “disciplinas espirituales”, prácticas que te ayudarán a centrarte en Dios durante el día. El folleto se llama “¡Espera grandes

continúa en la pág. 4

## Santo prisionero

**San Juan Bautista (c. siglo I a.C. - c. 30 d.C.)** + Juan fue un predicador errante en la región de Galilea, donde bautizó en el río Jordán. Por su nacimiento, predicación y bautismo, Juan fue testigo del nacimiento, la predicación y el bautismo de Cristo. Juan sufrió las cadenas y el encarcelamiento como testigo de Jesús y dio su vida por él. Juan fue condenado a muerte y decapitado por Herodes Antipas hacia el año 30 d.C. después de que Juan le reprendiera por divorciarse de su esposa y casarse ilegalmente con Herodías, la esposa de su hermano. Además de los católicos y otros cristianos, Juan es venerado por otras religiones del mundo, como el Islam y la Fe Bahá'í.

**Fiesta: 29 de agosto**

## Peticiones de oración del Papa Francisco para julio, agosto, septiembre de 2022

La Red Mundial de Oración del Papa urge a los católicos rezar y obrar como parte de la misión universal de la Iglesia. La Red proporciona intenciones mensuales para la oración que el Santo Padre elige. La intención es un llamado al mundo para que transformemos nuestra oración en una "acción concreta" de servicio.

Además de las peticiones siguientes, el Santo Padre añadirá una segunda intención, cada mes, relacionada con sucesos actuales o necesidades urgentes de "último minuto", que nos saquen de la "indiferencia global". Puedes pedirselo a tu capellán o voluntario.

### JULIO

*Por los ancianos:* Recemos por los ancianos que representan las raíces y la memoria de un pueblo, para que su experiencia y sabiduría ayude a los más jóvenes a mirar hacia el futuro con esperanza y responsabilidad.

### AGOSTO

*Por los pequeños empresarios:* Recemos para que los pequeños y medianos empresarios, duramente afectados por la crisis económica y social, encuentren los medios necesarios para continuar su actividad al servicio de las comunidades en las que viven.

### SEPTIEMBRE

*Por la abolición de la pena de muerte:* Recemos para que la pena de muerte, que atenta a la inviolabilidad y dignidad de la persona, sea abolida en las leyes de todos los países del mundo.

*El Papa Francisco te invita a unirte a él en oración por estas intenciones. Tus oraciones son necesarias y ayudan a cambiar el mundo.*

Los propósitos espirituales, 4ª parte

## Servicio: cocreadores en el sueño de Dios por la humanidad

**Cuchy:** Ok, Deke, hasta ahora en la construcción de mi regla espiritual personal de vida, tenemos Leer la Palabra, Rendir culto y Comunidad.

**Yo:** ¡Cierto! Entonces la Palabra te da la visión para tu vida espiritual. Rendir culto es la única respuesta adecuada a la grandeza y asombro de la visión presentada por la Palabra. La comunidad te brinda el apoyo y el desafío para llevar a cabo esa Visión.

**Cuchy:** Y entonces, la última parte de mi regla espiritual personal es...

**Yo:** ¡El servicio! Es el "llevar a cabo" que recién mencioné. El servicio es la manera en la que haces realidad la Visión en el mundo. Esa es la "Palabra de Dios". La Palabra, la Visión, es Dios que dice: "Así es cómo me gustaría que el mundo opere". El servicio es donde ponemos la Voluntad de Dios a obrar, en práctica.

**Cuchy:** Que supongo que era el objetivo de la Palabra/Visión en primer lugar.

**Yo:** Si. ¡Dios no está perdiendo el tiempo! No necesita un club de seguidores ni lo busca tampoco. ¡Su ego no necesita que lo aplaudamos! Está buscando cocreadores de su sueño para la humanidad.

**Cuchy:** O sea, no solo "seguir a Jesús" en la mente o solo con la boca.

**Yo:** Sí, eso es un engaño (*Mateo 7,21*). Jesús nos dio indicaciones claras sobre lo que llamamos "Las obras de misericordia" (*Mateo 25,31-46*).

**Cuchy:** Dar de comer al hambriento. Dar de beber al sediento. Vestir al desnudo. Dar albergue al que no tiene. Visitar a los enfermos. Visitar a los presos. Enterrar a los muertos.

**Yo:** ¡Muy bien! Ahora, recuerda, no puedes hacerlas todas a la vez, pero debes hacer al menos una. ¡Sin duda no quiero presentarme al juicio sin alguna de ellas!

**Cuchy:** Sí, Jesús salva a todos los del "Equipo de Jesús" pero solo estás en el "Equipo de Jesús" si participas del juego! ¿Y tienes algún consejo práctico sobre el Servicio?

**Yo:** Por supuesto. Primero y lo más fácil: mira a tu alrededor. ¿Quién necesita ayuda? ¿Quién necesita alguien que los escuche? ¿Quién necesita alguien que los acompañe? ¿Familiares, vecinos, amigos, compañeros presos?

Segundo, revisa el boletín parroquial que te dan en misa (visita el sitio digital de la parroquia) y ¡sé voluntario en algo!

Tercero, consulta el sitio digital de tu diócesis y el periódico diocesano católico.

Cuarto, ¡conoce a las monjas, hermanos y sacerdotes que están cerca de ti! Siempre están sirviendo a la gente y siempre necesitan ayuda. Algo adicional que trae el vincularse con órdenes religiosas es que te presentarán a otros discípulos serios y eso aumentará el ritmo de tu crecimiento espiritual.

**Cuchy:** Entonces, básicamente, siempre debemos estar haciendo algo por alguien.

**Yo:** "Siempre" no siempre es realista. Tienes que ir a trabajar y ocuparte de las actividades de la vida cotidiana, etc. Pero "con frecuencia" debes estar haciendo algo. Debe estar en tu agenda. ¡Y no te olvides del dinero!

**Cuchy:** ¿Dinero? Lo doy en misa.

**Yo:** Eso es solo el comienzo. También puedes donar al servicio que realizas: el comedor popular, las monjas con las que trabajas, etc. También necesitas un plan ante desastres.

**Cuchy:** ¿Qué es eso?

**Yo:** Como cuando ves en las noticias un tornado en Kentucky o un tsunami en Banda Ache, ¿qué haces? Di: "¡Oh, bueno! Muy mal. ¿Qué hay para cenar?" ¡¿Y cambias de canal?! (*Santiago 2,15-16*).

**Cuchy:** Entonces, ¿qué haces, Deke?

**Yo:** Si es un desastre en el extranjero, me conecto a Internet y utilizo mi tarjeta de crédito para donar a Catholic Relief Services (CRS). Es una organización benéfica muy bien calificada, entonces sabes que el dinero va a donde debe ir.

**Cuchy:** Tiene sentido. La Iglesia está en todas partes antes, durante y después de los desastres por lo cual conocen a quienes están en el campo de juego. ¿Y en Estados Unidos?

**Yo:** Lo mismo por los mismos motivos solo lo envío a Caridades Católicas porque se encargan de desastres aquí. CRS realiza una labor internacional.

**Cuchy:** ¡Entonces estás listo!

**Yo:** Sí, Jesús dijo den a todo el que pida (*Lucas 6,30*).

**Cuchy:** ¿Cuándo fue la última vez que hiciste una obra de misericordia, Diácono?

**Yo:** Ahora mismo la estoy haciendo. ¡Estoy hablando contigo! ¡Visita a los presos!

**Cuchy:** ¡Eres escurridizo, Deke!

**Yo:** ¡Hey, soy feo, no estúpido!

*El diácono Dennis Dolan se jubiló como capellán de la Penitenciaría York, en Connecticut. Continúa su trabajo con y para los prisioneros mediante sus escritos.*

Un año para Dante, 2ª parte

## Nuestro llamado a ser santos

La mayoría de nosotros está satisfecha con sobrellevar la vida sin muchos problemas. Pero Dios nos creó para que tengamos una vida plena con él, que es algo bastante maravilloso. El papa Francisco nos llama continuamente a recordar y vivir esta verdad.

El papa Francisco sorprendió a mucha gente el año pasado al recomendar que los católicos leyeran *La Divina Comedia* de Dante Alighieri (1265–1321). Aprovechó la oportunidad del séptimo centenario de la muerte de Dante para alentar a los católicos a aceptar el llamado de convertirse en santos.

**Un gran llamado.** El objetivo de nuestra vida en esta tierra es ser como Cristo, todo un llamado. Mientras que algunos de nosotros están felices de simplemente sobrevivir, Jesús nos dice que vino “para que tengamos vida, y para que la tengamos en abundancia.” (*Juan 10,10*). ¡Hay un enorme contraste entre “sobrevivir” y “tenerla en abundancia”!

Los grandes santos llaman el tener vida en abundancia nuestra “divinización”. Los cristianos católicos y ortodoxos (y también algunos otros cristianos) entienden que por la gracia estamos llamados a ser semejantes a Cristo, o “pequeños cristos”. Y entonces, el papa Francisco escribió que *La Divina Comedia* debe ser conocida por los “ansiosos de responder a los interrogantes interiores, deseosos de realizar la propia existencia en plenitud, quieren vivir su itinerario de vida y de fe de manera consciente, acogiendo y viviendo con gratitud el don y el compromiso de la libertad” (*Resplandor*, 9).

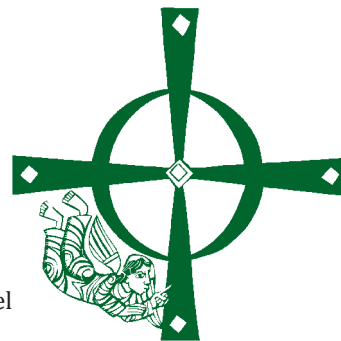
**La Divina Comedia puede ayudarte en tu camino.** *La Divina Comedia* de Dante se divide en tres libros: “Infierno”, “Purgatorio” y “Paraíso”. Está escrita en italiano, y hay una cantidad de buenas traducciones al español, y a otros idiomas también.

Puedes comenzar al inicio de *La Divina Comedia* e ir avanzando. Es difícil y se realiza mejor junto con otros lectores. Algunos sugieren comenzar con el Paraíso, el final, pero la meta. A continuación presento algunos pensamientos sobre los tres libros, resaltando lo que me parece más interesante de cada uno.

**Infierno: evítalo.** El propósito del Infierno es que seamos castigados por nuestro pecado, porque el pecado es una rebelión ante Dios. Los cantos 33 y 34 para mí son los más interesantes de este libro. Se enfocan en la parte más profunda y desolada del infierno, reservada para el mayor de los pecados. Ese pecado es el fraude y la traición, donde nos volvemos en contra de gente que nos mantuvo y ayudó, pero los lastimamos.

Los que están en lo más profundo del infierno destruyeron el amor, el enorme don de Dios a nosotros. Se extingue el amor de

Dios y existe solamente un frío glacial. Satanás, quien miente a los hermanos (*Apocalipsis 12,9*), hasta está congelado en un enorme lago de hielo. No hay fuego ni azufre en esta profunda parte del infierno.



**Purgatorio: don de Dios a nosotros.** La Iglesia entiende que el Purgatorio es un don de Dios. Este es el lugar donde la gente que imperfectamente se arrepintió de su pecado en la tierra recibe otra posibilidad de purificación, para que pueda presentarse libre de pecado ante el Dios puro y santo en el cielo. Los protestantes rechazaron esta enseñanza en la Reforma en el siglo dieciséis, y al hacerlo rechazaron este don.

Al trepar la montaña del Purgatorio, nos arrepentimos de nuestro pecado y nos dirigimos a la luz de Dios. Nuestros pasos se hacen más livianos y nuestro caminar, más veloz ya que se achica el peso y la carga del pecado sobre nosotros.

**Cielo: donde todos queremos terminar.** Dante escribe que en el Cielo, permanecemos en la luz de Dios, conservando nuestra identidad individual única. Todos son movidos y animados por “El amor que mueve el sol y las demás estrellas” (*Paraíso*, 33, 145). Con la ayuda de este amor divino, somos llevados nuevamente a Dios.

Parte de este esfuerzo es nuestro, en función de vivir la vida de manera tal que, dicho en pocas palabras, amemos a Dios y al prójimo. ¡Ese es el Gran Mandamiento (*Mateo 22,37-39*)! Estaremos con todos los grandes santos maravillosos que nos precedieron, y que aún vendrán. Dante señala a María Santísima, nuestra Madre. Y señala a muchos santos que lo precedieron como Benito, Domingo y Buenaventura. Y desde el tiempo en que Dante escribió *La Divina Comedia* hace 700 años, hay muchos más santos.

**Jesús te está llamando.** No digas que el cielo no es para ti. Lo es. Este regalo es para todos nosotros, incluso ahora que estás recluido por tus delitos. Dante simplemente podría ser un buen compañero en tu camino.

Como escribimos en la última edición, si pruebas a Dante, escríbenos y nos cuentas. Si nos enteramos de cosas buenas, tendremos un tercer artículo de esta serie. Y enviaremos tus respuestas al nuncio papal en Washington, y le pediremos que las envíe al papa Francisco.

*Este es el segundo artículo sobre Dante.*

~ Anthony Bosnick

## La vida es un camino viene de la pág. 2

cosas de Dios! Prácticas espirituales para ayudarte en tu camino”. Está en inglés por una cara y en español por el reverso. Se puede bajar en: [www.pemdc.org/SpiritualPractices](http://www.pemdc.org/SpiritualPractices).

También, considera nuestro panfleto gratuito “Cómo rezar el Rosario”. Es un práctico folleto que enseña a rezar la muy útil oración del Rosario. También está en inglés y en español, se puede bajar en [www.pemdc.org/Rosarypanphlet](http://www.pemdc.org/Rosarypanphlet).

Ambos folletos pueden imprimirse en papel de 8,5” x 11” y doblarse en un tríptico fácil de usar. Guarda uno para ti y dáselo a otros.

¡Hablemos! responde a las preguntas de los prisioneros. Escríbenos a la dirección en la página 2 de este boletín. Nos gusta tener noticias de nuestros lectores.

**Recen por nuestros benefactores** ¡Hablemos! y la versión en inglés *Let's Talk!* son financiados por donativos. Se envían gratis a los capellanes de prisiones para que los distribuyan a los prisioneros en nombre de Paulist Prison Ministries. Recen por nuestros benefactores. Para apoyar este ministerio pueden enviar su donativo a la dirección en la página 2 de este boletín.